

# MANUAL DE INSTRUCCIONES, USO Y MANTENIMIENTO PARA LOS CIGARRILLOS ELECTRONICOS Serie E-go W, E-go K-Q-O, LSK, 510 T

---



## EMPRESA IMPORTADORA:

**New Val 2010 di Mirisola Valentino**  
Via Roma 48 quater, Moncalieri (To) ITALY

## INDICE GENERAL

---

INTRODUCCIÓN

DECLARACION CONFORMIDAD CE

CLAUSOLAS

PREMISAS

FICHA TECNICA

ACCIONES ANTES DEL USO

PUESTA EN MARCHA

NORMAS GENERALES DE USO

OTROS RIESGOS RESIDUOS

MANTENIMIENTO

SOSTITUCIONES

INCONVENIENTES Y REMEDIOS

MARCAS Y CERTIFICACIONES

RECYCLAJE

GARANCIA

CONDICIONES Y TERMINOS DE USO DE LA LIBRETA

---

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Yo <b>Mirisola Valentino</b>	
Como representante legal de la empresa <b>NewVal 2010</b> di Mirisola Valentino	
Situada en <b>Corso Roma, 48 quater 10024 Moncalieri TO ITALY</b> P. IVA 10216360015 CF MRSVNT78M19L219C	
<b>Declara</b>	
Que los productos: Cigarrillo electrónico mod. W, Q, K, O, 510 T	
<b>Código: 00-001,00-002,00-005;00-006</b>	
Año de producción: <b>2013</b>	Lote de producción: ver código de pedido
Ha sido construido respetando las siguientes normas - directiva 2001/95/CEE seguridad sobre productos - directiva baja tensión 2006/95 CE - directiva compatibilidad electromagnética 2004/108 CE - directiva 2011/65/UE restricciones de uso de materiales contaminantes en el AEE	
<b>Y está entonces conforme con las normativas vigentes.</b>	

El análisis de riesgos, el manual de usuario y la documentación que constituye el expediente técnico. Han sido comprobados por el ingeniero Renato Carraro

C & C s.a.s. Vía Lauro, 95 Cadoneghe Padova Italia  
Asesores y expertos para: **Guardia de finanzas, Tributarias, Autoridades de Aduana, Carabinieri, Policía de estado, Cámaras de Comercio, Tribunales**

## INTRODUCCIÓN

El producto descrito en esta libreta de uso y mantenimiento es un “cigarrillo electrónico”.  
**Se recomienda de no utilizar el aparato con fines distintos de los por el cual ha sido proyectado y construido.**

**Este aparato esta destinado al consumo por inhalación de esencias específicas por medio de vaporización, todo otro uso distinto de esto no está contemplado por el constructor y por lo tanto le desestima de cualquiera responsabilidad por daños consecuentes de su uso impropio.**

**En caso de reciclaje es necesario seguir a las normas vigentes en materia en el país en el que se hace la operación.**

## CLAUSOLAS

El presente manual de instrucciones y uso es parte integrante del suministro del producto y debe acompañar el mismo. **Este manual se debe conservar con cuidado durante un periodo no inferior a los 10 años (diez), en un lugar conocido y fácilmente accesible por todas las personas interesadas.**

**En armonía con el conjunto del proyecto, el manual ha sido realizado en el pleno respecto de las directivas comunitarias: 2001/95/CE, 2006/95 CE, 2004/108 CE, 2011/65/UE.** Las instrucciones de seguridad incluidas en el presente manual no quieren excluir otras situaciones que podrían resultar peligrosas. Se entiende que el sentido común, atención y cuidado son factores de que no pueden ser incluidos en el aparato y por lo tanto deben ser aportados por la persona que hace uso y efectúa el mantenimiento..

## PREMISA

Para un correcto uso y funcionamiento del aparato, así como contemplado por el constructor, son muy importantes las instrucciones de uso que permiten además de cuidar el mismo aparato, cuidar también la salud de los que lo utilicen.

La finalidad de este manual es por eso la de informar sobre:

- normas de uso
- seguridad
- asistencia

El manual no da solo una descripción del aparato, también aconseja sobre la necesidad de hacer un racional mantenimiento con el fin de garantizar la máxima eficiencia.

Dada la importancia que este manual tiene con respecto a la seguridad, tiene que ser leído muy atentamente antes de utilizar el producto y debe ser consultado todas las veces que haya dificultades o dudas

#### FICHA TÉCNICA

Los cigarrillos electrónicos en general están compuestos de unas baterías, atomizador, boquilla. El atomizador representa el eje del cigarrillo y contiene el líquido que luego se vaporizará

##### E-go W

<u>LONGITUD</u>	cm. 14,8
<u>DIAMETRO</u>	cm. 1,2
<u>PESO</u>	GR 51
<u>MARCADO</u>	CE
<u>CONFECCION</u>	Individual en caja de cartón

##### E-go Q-K-O

<u>LONGITUD</u>	cm. 13,5
<u>DIAMETRO</u>	cm. 0,9
<u>PESO</u>	GR 40
<u>MARCADO</u>	CE
<u>CONFECCION</u>	Individual en caja de cartón

##### LSK

<u>LONGITUD</u>	cm. 11
<u>DIAMETRO</u>	cm. 0,7
<u>PESO</u>	G 33
<u>MARCADO</u>	CE
<u>CONFECCION</u>	Individual en caja de cartón

##### 510T

<u>LONGITUD</u>	cm. 11,2
<u>DIAMETRO</u>	cm. 0,9
<u>PESO</u>	G 30
<u>MARCADO</u>	CE
<u>CONFECCION</u>	Individual en caja de cartón

#### ACCIONES ANTES DEL USO

Al recibir la confección controlar que el producto esté íntegro en todas sus partes y en caso contrario contactar de inmediato al productor.

Reciclar el contenedor según las normas vigentes en vuestro país.

Controlar también que todas las piezas estén presentes en el interior de la confección según el listado de componentes adjunta a este manual

#### PUESTA EN MARCHA

Para ensamblar todas las partes del cigarrillo seguir las instrucciones operativas adjuntas

**¡Atención!** Cuando el aparato está conectado a la red eléctrica evitar que venga a contacto con el agua

**¡Atención!** En caso de sustitución de algunas partes del cigarrillo electrónico, antes de efectuar cualquier operación sobre el aparato, desconectar de la red eléctrica.

#### NORMAS GENERALES DE USO

La función del aparato es de generar vapores desde los líquidos contenidos en el tanque, por medio del calor de una resistencia, estos vapores vienen inhalados como el humo de un cigarrillo.

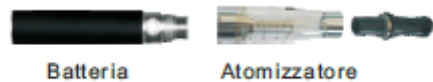
**En caso de uso con nicotina recuerde que esta perjudica gravemente la salud.**

**No dejen el aparato en zonas accesibles a menores de edad o personas que podrían ser dañadas tanto por un uso propio como impropio.**

. Este producto **No esta destinado a ser utilizado por personas ( niños incluidos)** cuya capacidades mentales sean reducidas. Los Niños debes ser vigilado para estar seguros que no jueguen con el aparato. **Este producto NO debe ser usado por personas menores de 18 años, personas que han demostrado sensibilidad a la nicotina, mujeres embarazadas, personas con problemas cardiacos.** Cuando el aparato está conectado a la red eléctrica representa un peligro de grado comparable a lo de cualquier electrodoméstico (frigorífico, televisión, radio,) por los que es necesario cuidado y buen sentido de su uso.

El aparato esta proyectado y construido utilizando todos los criterios de seguridad y materiales idóneos con el fin de prevenir los peligros y reducir al mínimo los riesgos, pero el buen sentido de uso no puede ser incorporado en el aparato.

**Los cigarrillos E-go K-Q-O** son un solo modelo y la única diferencia está en el color de la batería, en el K están serigrafiada, en el Q es multicolor, y en la O es de color único, de todas formas el funcionamiento es igual para todos los modelos.



E-go K-Q-O



Batería E-go k e E-go Q



E-go Q

Los atomizadores van cargados con el líquido específico para cigarrillos electrónicos y enroscados a la batería.

**Como recargar el líquido del atomizador CE 4-CE5-CE6 de la E-go K-Q-O.** Ponerse los guantes protectores y desenroscar el atomizador de la batería. 1-2) Desenroscar la boquilla, 3) poner la aguja de la botellita en el atomizador, dejar que el líquido baje por la pared interior (no por el tubito central) hasta que llegue a 1,6 ml. 4-5) Enroscar de vuelta la boquilla. Hacer esta operación que se describe a continuación la primera vez cuando el atomizador está nuevo: dar vuelta boca a bajo 10 veces para empapar bien la mecha y hacer descansar el líquido durante 3-5 minutos antes del uso. Atención a no poner el líquido en el agujero central.



Hay que cambiar el atomizador CE4-5-6 aprox. después de 20/25 recargas o cuando suelta un sabor desagradable y/o produce poco vapor.

Se recomienda enroscar y desenroscar el atomizador de la batería cogiendo el mismo por la parte de acero. El uso de una fuerza excesiva podría dañar el producto.

**Importante:** el tiempo de duración es aproximativo y varía en función de su utilización. Rellenar el tanque antes que esté completamente vacío, por ejemplo cuando el nivel del líquido alcance el 10% de la capacidad.

#### **Encendido de la batería – Bloqueo y prevención de errores**

**Bloqueado:** pulsar rápidamente el botón 5 veces para bloquear el cigarrillo. De forma que a pulsar otra vez no ocurre nada.

**Desbloqueo:** pulsar rápidamente el botón 5 veces. El led se encenderá cuando el cigarrillo será desbloqueado y se pondrá en modo standby.

**La confección doble en caja esta compuesta** por 2 baterías de 650 Mah. 2 atomizadores transparentes de plástico, 2 boquillas, 1 carga batería 220 volt, 1 cable Usb., 1 botellita con aguja.. **La confección en blister está compuesta:** 1 batería, 1 atomizador transparente, 1 boquilla, 1 cable Usb.

**El modelo Ego W está compuesto de:** batería, de tanque atomizador, de la tapa del atomizador, de la boquilla y tapa higiénica de la boquilla n metal con forma de bolígrafo.



#### **Como utilizar el modelo E-go W**

Para utilizar el cigarrillo es suficiente inspirar de la boquilla, mientras que se pulsa el botón que hay en la batería. El led se enciende y hay que mantener pulsado el botón durante la inspiración, al finalizar la inhalación soltar el botón. De esta forma El ángulo ideal de inhalación esta situado a 30 grados hacia abajo. Un diferente ángulo podría causar la salida de pequeñas cantidades de líquido e ser causa de irritación en la boca. Con el fin de reducir la condensa en la parte superior del tanque, se aconseja de pulsar el botón en la batería solo cuando se empieza a inspirar para luego soltarlo poco antes de terminar la inhalación.

#### **Encendido de la batería – bloqueo y prevenciones de errores**

**Bloqueado:** pulsar rápidamente el botón 5 veces para bloquear el cigarrillo. De forma que a pulsar otra vez no ocurre nada.

Desbloqueado pulsar rápidamente el botón 5 veces. El led se encenderá cuando el cigarrillo será desbloqueado y se pondrá en modo standby.

**Como cargar el liquido del atomizador E-go W .** Coger la tapa del atomizador y desenroscarla. Ponerse los guantes protectores y desenroscar el atomizador de la batería. Rellenar el atomizador con el líquido hasta el 90% de su capacidad. El líquido debe ir en el atomizador por medio de la botellita con aguja que viene suministrada por medio del pequeño agujero situado en la parte lateral superior del atomizador.

Hacer esto que se describe a continuación solo la primera vez que se usa el atomizador nuevo: dar vuelta boca abajo y dejar descansar 3-5 minutos.

Cubrir el atomizador con su tapa. Después de desenroscar la tapa higiénica de la boquilla el cigarrillo está listo para el uso.

El atomizador- tanque E-go W se debe sustituir cada 10/15 recargas o cuando suelta un sabor desagradable y/o produce poco vapor. El uso de una fuerza excesiva puede dañar el producto

**Importante:** el tiempo de duración es aproximativo y varía en función de su utilización. Rellenar el tanque antes que esté completamente vacío, por ejemplo cuando el nivel del líquido alcance el 10% de la capacidad.



## INSTRUCCIONES DE USO PARA BATERÍA DE LOS MODELOS E-go W-K-Q-O

Las baterías salen de fábrica con una carga de aprox. el 80%. Recargar la batería solo cuando está descargada.

### Modo de recarga

Cuando el led de la batería cambia de color o parpadea o si durante la aspiración el cigarrillo no aspira, hay que recargar la batería conectándola al cargador. Cuando la batería será de nuevo cargada se encenderá el led de color verde.

### **COMO RECARGAR LA BATERÍA**

Para recargar la batería hay que proceder como explicado a continuación:



Carica batteria da muro

Cavo usb

1. Desenroscar la batería del cuerpo superior (tanque-atomizador)
2. Enroscar la batería al cable Usb suministrado
3. Insertar el cable en una puerta Usb o en el cargador de pared suministrado ( o en el cargador para coche).
4. Conectar la clavija del cargador a la toma de corriente (220 V 50-60Hz)

**La primera vez deberá estar en carga durante 8 horas.** La fase de recarga de la batería está señalada por la presencia del led de color rojo puesto sobre el cable Usb. Cuando la batería está cargada el led se pone verde.

Para las recargas siguientes el tiempo de recarga es de 3-4 horas. Desconectar la batería cuando el led se pone verde. No dejar la batería durante un tiempo superior a 3-4 horas.

5. El cargador debe ser usado solo con la batería del cigarrillo electrónico, no usarlo con cualquier aparato electrónico.

Antes de cada recarga secar con papel absorbente el punto de contacto de la batería con el cable Usb suministrado.

Luce rossa in carica,luce verde batteria carica



**ATENCIÓN:** Si el alimentador emite cualquier olor, se calienta mucho, se destiñe o se deforma, desconectar de inmediato de la alimentación y desconectar la batería. No recargar en el exterior o en presencia de humedad.

### **Que hacer si se nota un sabor de quemado**

Si el líquido en el atomizador está terminado, puede producirse sabor de quemado. Por esto hay que asegurarse que haya bastante líquido en el atomizador

En este caso proceder como sigue:

1. Inspirar 2-3 veces si pulsar el botón para llevar el líquido al atomizador y luego seguir el uso normal pulsando el botón mientras que se inspira.

2. Agitar rápidamente el cigarrillo durante un par de segundos, para ayudar el líquido a entrar en el atomizador. Luego seguir usando el cigarrillo normalmente. Podría también ser necesario quitar el líquido que por error ha entrado en el atomizador durante las operaciones al punto 1-2..

3. Si estos pasos no resuelven el problema, repetir las operaciones o cambiar el atomizador.

**La confección de la caja está compuesta** por 2 cigarrillos electrónicos, 1 cargador de batería 220 volt, un cable Usb, 1 botellita con aguja.

**El modelo LSK está compuesto** por una batería, un atomizador, una boquilla. **Como usar el modelo SLK.** Para fumar la VS-SLK, hay que inhalar lentamente y suavemente pulsando á el botón sobre la batería y soltarlo después de haber inspirado el vapor. Podrán notar el vapor fluctuar en la boca y saborear todo el gusto. No inhalar con excesiva frecuencia: dejar reposar el aparato durante algunos segundos tras una inhalación y la otra.



#### COMO RECARGAR EL LÍQUIDO DEL CIGARRILLO ELECTRÓNICO LSK:

1. Sacar la boquilla
2. Ponerse los guantes mono uso ( NO como en la foto)
3. Coger la botellita del líquido e insertar el líquido en el tanque/atomizador. Rellenar el tanque hasta 3/4 ( NO sobrepasar la altura del cilindro metálico en el interior). Poner de vuelta la boquilla y esperar ( solo la primera vez) 3 minutos antes de usar el cigarrillo electrónico.

#### COMO RECARGAR LA BATERÍA

1. Conectar el cargador de batería USB suministrado directamente a la batería del cigarrillo electrónico
2. conectar la clavija USB al cargador de pared o directamente al ordenador.
3. Cuando el led sobre el cigarrillo electrónico cerca del empalme del cargador de batería está rojo la batería esta descargada. La batería tiene un especial microchip que impide la sobrecarga de la batería. Cuando la batería está completamente cargada la luz se apaga automáticamente.

**La confección en caja está compuesta** por 2 cigarrillos electrónicos, 1 cargador de batería 220 volt

**El modelo 510T está compuesto** por una batería, un atomizador, y un tanque. Como usar el modelo 510T. Para fumar el cigarrillo electrónico 510T, inhalar lentamente y suavemente pulsando el botón sobre la batería y soltarlo después de haber inspirado el vapor. Al pulsar el botón se enciende el led. Pulsar durante largo tiempo el botón puede causar daños al cigarrillo electrónico. En el caso de las automáticas es suficiente inspirar, no existe el botón led. Podrán notar el vapor fluctuar en la boca y saborear todo el gusto. No inhalar con excesiva frecuencia: dejar descansar el aparato algún segundo entre una inhalación y la otra.



#### COMO RECARGAR EL LÍQUIDO DEL CIGARRILLO ELECTRÓNICO 510-T:

1. Sacar la boquilla
2. Ponerse los guantes mono uso
3. Quitar el tapón de goma que cierra el tanque
4. Coger la botellita del líquido e insertar el líquido en el tanque. Rellenar todo el tanque.
5. Volver a poner el tapón de goma y poner de vuelta el tanque en el atomizador

#### COMO RECARGAR LA BATERÍA:

1. Conectar el cable Usb suministrado directamente a la batería del cigarrillo electrónico
2. Conectar la clavija Usb al cargador de pared o directamente al ordenador.
3. cuando el led sobre el cigarrillo electrónico cerca de la conexión del cargador está rojo la batería no esta todavía cargada. La batería tiene un especial microchip que impide la sobrecarga de la batería. Cuando la batería está completamente cargada la luz se apaga automáticamente.
4. Para un uso óptimo hay que descargar y cargar completamente la batería.

**La confección en caja está compuesta** por 2 cigarrillos electrónicos, un cable cargador Usb, un cargador de pared, 5 tanques.



#### RISCHI RESIDUI-PRESCRIZIONI DI SICUREZZA

No obstante el producto sea construido respetando todas las normas y cautelas quedan residuos de riesgos relacionados con algunos aspectos estructurales y de funcionalidad del producto.



. No manipular bajo ningún concepto el alimentador, está sellado por motivos de seguridad y así tiene que quedar, el abrir el alimentador además de ser un grave peligro pone el producto **fuera de garantía**.

- **Tener los niños alejado del aparato**

- La sustitución de las recargas se debe hacer con el aparato apagado y desconectado de la toma de la electricidad.
- Cargadores y baterías diferentes de las suministradas pueden causar daños, riesgos e incendios o explosiones.
- NO dejar el cigarrillo electrónico en lugares demasiado calientes o húmedos.
- NO dejar caer el cigarrillo electrónico, NO apretar la batería. Si tuviese que caer en agua NO la encienden.
- Usar solo puertos Usb con alto voltaje ( la del PC por ejemplo)
- La batería es un componente que con el tiempo puede gastarse. Por lo tanto es posible que se reduzca la el tiempo de duración de la carga.
- Asegúrese de haber cargado completamente la batería antes de utilizarla por la primera vez ( se aconseja por la primera vez una carga no inferior a 8 horas)
- Para funcionar el cigarrillo necesita de aire y líquido. Esta mezcla puede hacer sobresalir el líquido en el atomizador, pues hay que rellenar pero no excesivamente, porque se podría obstruir el paso de la mezcla gaseosa. Este es el normal funcionamiento, En el caso de que el mecanismo presente problemas, quitar el líquido en exceso con un paño.
- Hay que conservar la batería en ambientes con temperaturas entre 0° y 40° y no se debe mojar o perforar.
- No usar el cigarrillo electrónico en presencia de niños y mujeres embarazadas.
- Asegúrese que el cartucho sea correctamente enroscado al atomizador para evitar que haya un flujo no correcto del aire .
- Se recomienda de utilizar solo líquido para cigarrillos electrónicos, porque otros líquidos o agua pueden dañar el cuerpo superior del cigarrillo ( tanque y atomizador).
- Mientras que se fuma no hay que aspirar demasiado ya que esto puede ser causa de pérdidas de líquido.
- No somos responsables de los daños causados por un uso impropio.
- Para evitar daños debidos a colisiones con carteras, llaves, móvil, etc.. hay que transportar el cigarrillo electrónico por separado de otros objetos.
- Tirar las baterías utilizadas en los contenedores apropiados.
- Atenerse a las normas de tráfico y limitar el uso del cigarrillo electrónico y cualquier otra distracción mientras se conduce para evitar de causar accidentes.
- El cigarrillo electrónico crea vapor, no humo ni ceniza. Su uso no es acompañado por el del cenicero.

- Cuando el vapor disminuye, significa que hay poco líquido en el atomizador: sustitúyelo o rellénelo siguiendo el procedimiento descrito anteriormente..
- La formación de condensación sobre el tanque es NORMAL, y se aconseja de mantenerlo siempre limpio secándolo con un papel absorbente según la frecuencia del uso.
- No utilizar agua para limpiar el atomizador con excepción de particulares situaciones. Si tuviese que haber contacto con el agua, secar el atomizador con un secador de pelo y poner el cartucho y el atomizador en vertical, después de haberlos ensamblados. Esperar 5-10 minutos antes de utilizarlos (para evitar que el mecanismo funcione demasiado seco).
- No pulsar el botón cuando no se fuma: podría dañarse el atomizador y hasta quemarse.
- Fumar puede ser causa de dependencia, sea mental que psicológica.
- **Este producto es una alternativa al uso del cigarrillo tradicional. El producto NO debe considerarse como una terapia para dejar de fumar.**

#### MANUTENZIONE

**El único mantenimiento necesario y consentido es la normal y correcta limpieza periódica tanto del aparato como del alimentador.**

**La limpieza debe hacer con los normales instrumentos y dispositivos que se utilizan en la casa.**

**El alimentador no debe ser lavado, y se a caso mas bien limpiado solo con un trapo**

**La limpieza nunca se debe hacer con el aparato conectado a la red eléctrica y funcionando.**

**Los detergentes utilizados no deben ser de tipo agresivos o corrosivos.**

**Las superficies lavadas con detergente deben ser enjuagadas con cura.**

#### SOSTITUZIONI

La sustitución de los cartuchos prevé el acceso a la parte eléctrica, por lo cual hay que hacerlo con el alimentador desconectado.

#### INCONVENIENTI E REMEDI

En caso de anomalía de funcionamiento hay que chequear:

- Si la electricidad esta presente en la línea
- El estado del cartucho

**Si no se encuentran problemas, y sigue sin funciona, dirigirse al revendedor**

#### MARCHI E CERTIFICAZIONI

Los modelos de la presente libreta de uso y mantenimiento han sido proyectado y contruisti siguiendo las directivas:

- Directiva baja tensión 2006/108 CE
- Compatibilidad electromagnética 2004/108 CE
- Restricción de componentes nocivos 2011/65/ UE

**La comprobación de los exámenes es evidenciado por la aplicación de la tarjeta de marcado CE sobre la caja de la declaración de conformidad incorporada en la presente libreta**

**RECYCLAJE**

El aparato debe ser reciclado respetando las normas vigentes en materia y las relacionadas con los productos eléctricos.

De todas formas no va tirado en la normal basura ni en el ambiente, esta última acción aunque perseguida legalmente representa un grave peligro para los animales y las personas y es motivo de contaminación a largo plazo.

**GARANTIA**

**(Hay que chequear las de los fabricantes de los líquidos)**

Los productos que vendemos están cubiertos por garantía con respecto a la estructura y el uso de materiales adecuados, a las siguientes condiciones

- 1) Directiva 99/44/CE. La empresa New Val 2010 garantiza que sus productos y relativos accesorios que estén íntegros según la normativa vigente. Por lo que concierne lo bienes deteriorables como batería\*, carga batería de coche, carga batería de pared, cable Usb, New Val prevé una garantía de tres meses (3 meses) desde la fecha de compra y acompañada por un justificante. La garantía de los productos New Val no incluye los normales fenómenos de desgaste. Además la garantía no cubre si el defecto o daño ha sido causado por un uso no conforme y/o contrario a las instrucciones de uso. Se consideran no conformes las siguientes acciones:
  - a) reparaciones hechas por personas no autorizadas.
  - b) abertura del aparato (tiene el mismo valor de una intervención no autorizada)
  - c) manipulación de los componentes del ensamblaje
  - d) defectos o daños provocados por caída, ruptura, rayos, o infiltraciones de líquidos. Además también si los defectos o daños han sido provocados por acciones de tipo mecánicos, químicos, radiofónicos, y térmicos (Ej. Microondas, secador de pelo, sauna, etc.). El atomizador es un producto consumible y como tal no está cubierto por garantía. La empresa productora se compromete a reparar o sustituir a propia discreción el producto.
- 2) El productor se reserva el tiempo necesario para la ejecución de los trabajos y para la entrega de las piezas de repuesto.
- 3) Todos los gastos de transporte de las piezas destinadas a la sustitución y cubiertas por la presente garantía son a cargo del comprador.
- 4) Eventuales reparaciones e intervenciones hechas durante el periodo de garantía por parte de personas no autorizadas anulan todos los derechos de la garantía

- 5) Las partes sustituidas durante el periodo de garantía devienen de propiedad del productor.
- 6) Solo el comprador original puede beneficiarse de esta garantía. Nuestra responsabilidad sobre la garantía vence en el momento que: el propietario original cede la propiedad del producto, hayan sido aportadas modificaciones al producto, hayan sido añadidas al producto partes y aparatos que no sean de nuestra producción.
- 7) La garantía no incluye daños causados por un excesivo uso como por ejemplo la utilización durante largos tiempos después que ya haya sido detectado un mal funcionamiento, por uso o mantenimiento impropio, por utilización de métodos de ejercicio no adecuado o por no observar las instrucciones de uso.
- 8) El productor no es responsable por eventuales dificultades que surgieran en la reventa o en el uso al extranjero debido a las disposiciones vigentes en el país en el que el producto está vendido.

**AVISO:** En el momento en que sea necesario el uso de la garantía, Os rogamos indicar los siguientes datos:

1. Tipo, n° matricula, año de construcción
2. Fecha de compra
3. Descripción detallada de problema.

**CONDICIONES Y TERMINOS DE USO DE LA LIBRETA**

Esta libreta identifica el aparato y es parte integrante de él, debe siempre acompañar el producto para ser exhibido en cada petición de control; se debe considerar válido solo si igual en cada su parte al original, correctamente rellenado en todas sus partes, y en presencia de la firma autógrafa por el legal representante del productor sobre el certificado de conformidad.

En caso de pérdida de la presente libreta se puede pedir copia conforme al fabricante.